

ILDEFONSO PEREDA VALDES

R A Z A

1

P O E M A S D E N E G R O S

2

C A N T O S A F R I C A N O S

3

C A N C I O N E R O A F R O - M O N T E V I D E A N O

N E G R A

EDICION DEL PERIODICO NEGRO

LA VANGUARDIA

1929

I N D I C E

Africa	5
Canción de cuna para dormir a un negrito	9
Los tambores de los negros	11
El buque negrero	13
El candombe	15
Canción del picapedrero	17
La guitarra de los negros	19
La ronda catonga	21
Tristezas de la tabla de lavar	23
Caserío de negros	25
A Josefina Baker	27
Cantos Africanos	31
Cantos Waregas	33
Canción para cuando se corta la corteza	35
Canción de una mujer que tuvo mellizos	37
Tres canciones para danzar	39
Cancionero Afro-montevideano	45
Canción guerrera de los batallones de negros	61
A la Jura de la Constitución	65
Sociedad Negros Unidos	69
Pobres Negros Orientales	71
Sociedad Negros de Cuba	75
Vocabulario	79

V O C A B U L A R I O

- KSOURIENS.**—Tribu árabe nómada, guerrilleros del desierto.
DJERMAS DE IAMEY.—Otra tribu del desierto, que viste con armaduras exóticas, como los cruzados en la Edad Media.
KOUILI KOUTA.—Danza salvaje.
SERKI.—Sultán.
KOLO.—Danza salvaje, que se baila pegándose con las nalgas.
KAMEMBÚ.—Región donde se baila la danza del Kolo.
GAN'ZA.—Danza de la circuncisión, bailada por los negritos, pintados de blanco. Los negros representan al diablo, pintado de blanco, como los colonizadores.
BOUMBA.—Ciudad del Congo.
ZONGO.—Idem.
BONDO.—Idem.
BANBILI.—Idem.
YALOUNGA.—Idem.
OUANDA.—Idem.
BANGASSOU.—Idem.
KASSUKU.—Refugio.
BOULA MATAI.—El Dios Blanco, así llamaban a Stanley.
OLELE.—Saludo equivalente a adiós.
GOUDOUGOUDOU.—Instrumento rústico, formado con un tronco hueco, que trasmite la voz a veinte leguas.
TICK-TICK.—Raza de negros pigmeos.
MAKERÉS.—Bailarinas.
TUTUS.—Vestidos de hojas de banano.
MANGBETÚ.—Mujeres de esa región, parecidas a las egipcias.
MOUSOUNGOU.—Blanco.
EVEYDAY.—Estríbilo de una canción negra norteamericana, de las negras lavanderas.
NINGHE, NINGHE, NINGHE.—Onomatopeya de una canción de cuna brasileña, de origen africano.
MANDINGA.—El diablo.
RONDA CATONGA.—Ronda infantil de origen negro.
MACUMBA.—Especie de templo en donde se reúnen los negros.